

Déni Hírlap

Jelenik minden nap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével
Dr. VUCHETICH ENDRE
vezetésével

Ziarul Comunității Maghiare din România
A Romániai Magyar Népközösség lapja

A Timis-Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 88.
(Dos. No. 934/1938)
Dr. VARNAY ELEMÉR
felelős szerkesztő

Több örömet

Minden életnek ez a kiescsucosodó vágya: több örömet használni magának. A modern XX. század ebben a területen minden eddigi századot felülmúlt. Soha nem volt az ember úgy az öröm és boldogság után, mint ma. A technika vívmányaitól, a modernizált gazdaságtól, a politikától, a vallási fellendüléstől azt vártuk, hogy örömeinket fokozza. Ábrándoztunk az örömről, a kiteljesedett tökéletes emberi életéről szemben a gyakorlatban éppen az ellenkezőjével élünk. Öröm helyett szenvedés és megpróbáltatás vár ránk. Szórtuk álmainkat egy megvalósíthatatlan vágy után, az eredmény vágya után. S éppen most van az embernek szüksége valaminek, ami örömet hoz. Öröme, hogy ezzel ellensúlyozza a rája nehezítő tényezőket. S akik a mostani körülmények között megpróbálják egyensúlyt, a lélek harmóniáját, s akik maguk örömet fakasztani és vidámságot deríteni az életben, azok az igazi emberek. Azok valóságos életművezték az esztendőket s megőrzik a reményt.

Éppen most van az embernek szüksége valaminek, ami örömet hoz. Öröme, hogy ezzel ellensúlyozza a rája nehezítő tényezőket. S akik a mostani körülmények között megpróbálják egyensúlyt, a lélek harmóniáját, s akik maguk örömet fakasztani és vidámságot deríteni az életben, azok az igazi emberek. Azok valóságos életművezték az esztendőket s megőrzik a reményt.

Éppen most van az embernek szüksége valaminek, ami örömet hoz. Öröme, hogy ezzel ellensúlyozza a rája nehezítő tényezőket. S akik a mostani körülmények között megpróbálják egyensúlyt, a lélek harmóniáját, s akik maguk örömet fakasztani és vidámságot deríteni az életben, azok az igazi emberek. Azok valóságos életművezték az esztendőket s megőrzik a reményt.

Éppen most van az embernek szüksége valaminek, ami örömet hoz. Öröme, hogy ezzel ellensúlyozza a rája nehezítő tényezőket. S akik a mostani körülmények között megpróbálják egyensúlyt, a lélek harmóniáját, s akik maguk örömet fakasztani és vidámságot deríteni az életben, azok az igazi emberek. Azok valóságos életművezték az esztendőket s megőrzik a reményt.

Éppen most van az embernek szüksége valaminek, ami örömet hoz. Öröme, hogy ezzel ellensúlyozza a rája nehezítő tényezőket. S akik a mostani körülmények között megpróbálják egyensúlyt, a lélek harmóniáját, s akik maguk örömet fakasztani és vidámságot deríteni az életben, azok az igazi emberek. Azok valóságos életművezték az esztendőket s megőrzik a reményt.

ország boldog ragyogása tükröződik arcán, amikor az örömet a mások lelkében megsokszorozta. Szenvedésbe vetették, hogy a férfiaknak azért nincsen munkakalkulmuk, mert a nők a kegyelmei pályákat mind ellepik. Erre azt válaszolta, hogy szívesebben gondozná a gyermekeit, mosná rájuk, hársnyát stoppolna, csak ne kellene látni egy ilyen lélekben! Istenem, mennyi fájdalom lehet egy ilyen lélekben! És mégis mindig derűs és jókedvet s örömet áraszt maga körül. Ő is egy a névtelen hősök közt. Őkük nem írják majd, hogy pótolhatatlan irtó hagyományok

után, amikor a göröngyök dübörögnek a koporsójukon, a valóságban azonban, ezek azok, akiknek helyét nem pótolja senki.

Orvostól jön egy fiatal ember. Könnyek között panaszkol, az orvos lemondott róla. Alig néhány hónapja van még hátra. Azt mondja, hazamegy, hátralevő életét arra használja fel, hogy örömet szerezzen szüleinek. Élete elvesztése nem fáj annyira, mint az a tudat, hogy bánatolt és szomorúságot szerez szüleinek.
P. GABOR ANASZTÁZ (Baia de Cris).

Fordulat állott be a japán-kinai viszonyban

Csungking-Kina magára maradt és leteszi a fegyvert Tokió az új keletázsiai rendben biztosítja Kina jogait A japán csapatok Csang-Kai-Sek székvárosa felé nyomulnak előre

Burmát a japánok nagyjából már megtisztították az ellenségtől és Északon kínai, Nyugaton indiai területeken nyomulnak előre. A burmai brit-kinai arcvonal végleges összeomlása rendkívül kínos helyzetet teremtett a csungkingi kormány számára, mert a burmai ut, mely az utolsó lehetőséget biztosította az angol-kinai segítség Kínába juttatására, most már japán kézen van. Igaz ugyan, hogy Ruo-sevel: élnek a minap azt mondotta, hogy talán majd a Csang-Kai-Sek megsegítésére, Tokióban azonban hangsúlyozzák, hogy ez az ut eddig szerint mérnöki tervrajzokon és katonai térképeken, tehát csak papíron létezik, a háború viszont gyors ütemmel folyik tovább.

A japán kormány szóvivője a burmai sikerekről és a délkínai helyzetről tájékoztatva a sajtó képviselőit megállapította, hogy Csungking-Kina számára nem marad más hátra, mint leülni a tárgyalóasztalhoz és megkegyezni Japánnal. A nagykeletázsiai ellentétek kirobbanásának oka a japán-kinai viszály volt. Most, hogy Csungking magára maradt, napirendre kerül a japán-kinai viszony rendezése. A kelet-ázsiai új rend megteremtésének e két nagy nép kibékülése az előfeltétele: A japán-kinai viszonyt tehát rendezni kell. A japánok eddigi áldozata nem volt hiábavaló, — mondotta a tokiói kormány szóvivője, — mert bizonyos megértésre már is alkalom adódik. Tekintettel arra, hogy immár végleg kizárt annak lehetősége, hogy London és Washington tovább is támogassa Csang-Kai-Sek csapatait, a közeljövőben alkalom nyílik a japán-kinai tárgyalásokra.

— Meggyőződésesen, — hangoztatta a japán szóvivő, — hogy ily körülmények között Csungkingban győz a jobb belátás és arra fognak törekedni, hogy megkegyezzenek Japánnal. Tokió természetesen támogatásban részesíti a nankingi kínai nemzeti kormányt, mely felismerte a nagykeletázsiai érdekközösséget és együttműködik Japánnal. Lehetséges, hogy Csang-Kai-Sek további ellenállásra gondol, de nincs már abban a helyzetben, hogy csapatainak ellátását, utánpótlását angol-szász segítséggel biztosíthassa. Ellenállása tehát hiábavaló.

Érdekes fejtegetéseket közölnek a tokiói lapok is a japán-kinai viszony várható módosulásával kapcsolatban. A japán sajtó egyöntetűen megállapítja, hogy Tokió a keletázsiai népek felszabadítását tűzte ki célul és Kina az új keletázsiai rendben megkapja az őt megillető helyet. Örömmel látják Tokióban, hogy a nankingi nemzeti kormány hűvének táborába egyre gyarapodik. Csungking-Kinában napirenden vannak a kínai egységek közötti egyenetlenkedések és a kínai-brit csapatok egymás közötti viszonya sem mondható valami bensőségesnek. Valami forr Kínában. Az új idők szelleme érvényesül s letűnik az angol-szászok kínai hatalma.

Összeomlásban a kínai ellenállás

Tokióból jelenti a Domei iroda, hogy azok a japán csapatok, amelyek Burmából nyomulnak be Yünan kínai tartományba, Kuming elfoglalása után folytatják előretörésüket és elérték a Lu-folyó keleti partját. A japán csapatok már

csak ezer kilométernyire vannak Csungkingtól. Japán katonai körökben az a felfogás, hogy csungkingi csapatok nem fejthetnek ki már sokáig ellenállást.

Ausztrália fél a japán megrohanástól

Az ausztráliai hadügyminiszter, a miniszterelnök, valamint a védelmi tanács több tagja megbeszélést tartott. Az értekezlet végeztével kijelentették, hogy az utóbbi két hónapban sokat javult Ausztrália védelmi helyzete, de ennek figyelembe vétele mellett is a nemzet harcképességének még sokat kell javulnia. Megjegyezte a hadügyminiszter, mindent el kell kö-

vetni, hogy a repülőgép- és lőszer szállítványok minél előbb megérkezzenek, mert a koralltengeri csata nyomán ismét számolni lehet a megrohanással. Az ausztráliai kormány egyébként Angliából két élelmszerszakértő kiküldését kérte, akik az ország élelmszerellátásában közreműködnek.

Huszezer amerikai katona leletette a fegyvert

Tokióból jelentik: Az egyik japán lap közlése szerint vasárnap este Mindanao, Panay és a környező szigeteken huszezer amerikai és fülöpszigeti katona leletette a fegyvert. A kapitulált egységek előre meghatározott gyülekező hely felé menetelnek, ahol lefegyverzik őket.

és lőszer hagyta hátra a burmai ut mentén, ami most a japánok birtokába került.

Tíz japán miniszterelnök hadügyminiszteri minőségében és Szugijama tengernagy haditengerészeti miniszter táviratot intézett a déli részeken működő japán erők főparancsnokához, valamint a burmai egységek parancsnokához, amelyben szerencsekívánataikat fejezték ki a nagyszerű fegyvertények felett.

A burmai arcvonalról közli a japán császári főhadiszállás, hogy az állandóan visszavonuló csungkingi japán csapatok óriási mennyiségű hadianyagot

Újabb német hivatalos jelentés

Német és román csapatok erőteljes támadást indítottak a Kercs-félszigeten a bolsevisták ellen

Német vezéri főhadiszállásnak kedden délben új hivatalos jelentése szerint a keleti arcvonalon a Kercs-félszigeten német és román csapatok a légi erőkkel határozottan támogatva május nyolcadnapi támadásba kezdtek és a harc azóta is teljes erővel folytatódik.

Az Azovi-tenger délkeleti részén német repülőgépek, hajót ötezer tonnaúrtartalommal és több ezer gőzöst elsüllyesztettek, egy másik nagyobb hajót súlyosan megrongáltak.

A front többi részén az ellenség összes támadásai visszavertek.

Német, román és horvát csapatok támadásai visszavertek.

Lapp-földön és Murmansk környékén az ellenség támadásait visszavertek.

Fontos támadásokat visszautasítottak.

Malta-szigetén a légi erők repülőtereket és más hadifontosságú célpontokat bombáztak.

Kréta szigetétől délre a német légi erők felfedezett egy angol rombolóból álló tengeri egységet és ebből három rombolót elsüllyesztettek. Légi harcokban két angol repülőgépet lelőttek, saját veszteség nélkül.

A holland partokon angol repülőgépek megtámadták több német hajóból álló tengeri járatot. Az angol repülőgépek közül háromat lelőttek.

Május elsejétől tizedikéig az angol légi erők vesztesége 161 repülőgép volt, amelyek közül 32 a Földközi-tengeren és Északafrikában semmisült meg. Ugyanezen időben a német légi erők vesztesége az angolok elleni harcban 42 repülőgép volt.

Angol külügyminiszter beszéde

Japánnak nincsenek hódító szándékai Indiában

Londonból jelentik: Togo japán külügyminiszter beszédét mondott, amelyben foglalkozott a vitás indiai helyzettel. A háború kitörésének előzményeként említette, majd kifejtette, hogy a háború kitörésének oka elsősorban Angliának és Egyesült Államoknak az utolsó évtizedben a Távolkeleten folytatott imperialista politikája volt.

Említi az eddigi eredményekről, melyek bizonyosítják, hogy Anglia máris elvesztette világhatalmi státuszát. Szólt az indiai kérdéstről is, mely Japán ellenekelőtt a nagy keletázsiai élettel megvalósítási szempontjából érdekli.

Japánnak nincsenek Indiában hódító szándékai

A négyszáz millió indusnak érdeke, hogy az angol befolyást megszüntesse és önállóságra tegyen szert. Burmában a japán csapatok győzelmei már elérték ezt az eredményt és csak az indusoktól függ, hogy egész Indiában is megszabaduljanak az angol elnyomó politikától. Japánban mindenki sajnálná, ha egyetlenegy indus vércsepp omolna a brit érdekekért, melyek homlokegyenest ellenkeznek az indiai érdekekkel. Végtül felhívással fordult India összes népeire, hogy le rázzák az angol igát és India valóban az indiaiaké legyen.

Churchill nem akar jósolni mégis a próféta szerepében tetszeleg

Churchill brit miniszterelnök legutóbbi beszéde során a tengelyhatalmak sajtója figyelemreméltó elhatározásokat tett, — jelenti a Rador távirati iroda. A brit kormányelnök beszéde bizonyos vegyüléke a népek beismerésének, szepitgetésének s egyben a háború vetett túlméretezett bizalomnak és önhittségnek. Churchill beszéde végén ugyan kijelentette, hogy nem akar jósolni, de egész beszédében mégis prófétának akart látszani.

Mindezzel ez a brit közvélemény hangulatára, mert a háború minden tárgyilagossá szemlélő megállapítható ténye Churchill csak azért puffogtatta el ezekkel a ványos ígéretekkel és szövegekkel, hogy felrázza az embereket a csüggedésből és kétségbeesésből. Hogy Churchill ezt az alkalmat felhasználta egyben a feleletre és vádaskodásra is, az magától értetődő.

Churchill gyanus kijelentései a gázháborúról

Berlinből jelenti a Stefani-iroda: Churchill bejelentésével kapcsolatosan mértékadó berlini körökben különösen arra a nagyon gyanus részre mutatnak, hogy mely Anglia és a Szovjetunió szolidaritásáról szóló egy háború tekintetében.

A beszédnek ezt a részét Berlinben a kérdést megillető teljes figyelemben részesítik. Különösen a katonai körök szabatos helyreigazítással szólnak majd. Pillanatnyilag Berlinben kiemelik a német véderőfőparancsnokság határozott cáfolatát a Hitler-ügynökség egy Moszkvából származó hírére, mely szerint a német csapatok a Krim-félszigeten gázgázokat használtak volna.

Churchill beszéde Amerikában nagy csalódást keltett

A Német Távirati Iroda newyorki értesülése szerint Churchill beszéde Amerikában nagy csalódást keltett. Azt hitték, hogy a brit miniszterelnök beszéde megszünteti azt az idegességet, amelyet a korábbi amerikai csata kimenetele keltett. A csalódást fokozta, hogy nem nyilatkozott a második arcvonal megalakításáról sem. Valóságos megütközést keltett, hogy Churchill beszéde egyik kérdéscsoportot sem tisztázott és ezzel szemben a gázháború lehetőségéről beszélt,

ami az amerikai közvélemény előtt egyáltalában nem rokonszenves.

Fordításokat

román, német és magyar nyelven, irodalmi és szakműveket, valamint egyéb irodalmi munkákat vállalok. Timisoara lit., Strada Kusu Sirianu 2

Május 10 ünnepségei Svájcban és Szlovákiában

Május 10 ünnepe alkalmából a berni román követségen hagyományos keretek között emlékeztek meg a nap jelentőségéről. Lahovary Nicolae svájci román követ méltatta az ünnepet, délután fogadást rendezett a követségi palotában, este pedig diszvacsorán látta vendégül munkatársait. A svájci kormány tagjai, valamint a társadalmi és kulturális élet kiválóságai szerencsés kívánataikat nyilvánították. A szlovák fővárosban bemutatták a „Románia háborúja a bolsevizmus ellen” című filmet, szombaton este a pozsonyi rádió román adásában Stano miniszter beszélt a kormány nevében, Lupas professor pedig a szlovák-román barátságot méltatta. Május tizedikén az ortodox templomban hálaadó istentisztelet volt, melyen megjelentek a szlovák kormány összes tagjai, a diplomáciai kar, valamint a román követség tisztikara és Románia barátai köréből igen sokan. A „Slovak” könyvkereskedés az ünnep alkalmából román könyvkiállítást rendezett.

Bucurestiből jelenti a Rador, hogy Május 10 ünnepe alkalmából Antonescu Mihai professor helyettes miniszterelnök és külügyminiszter üdvözlő táviratokat kapott Ribbentron Joachim német, Togo japán, Tuka szlovák és Lorkovics horvát külügyminisztertől.

Washington a francia hadihajók leszerelését követeli

Vichy jelentések szerint az Egyesült Államok és Franciaország közötti tárgyalások bizonyos tengeri támaszpontok átengedése érdekében, még nem fejeződtek be. A tárgyalásokat titokban folytatják és azok anyagából hivatalosan semmit sem hoznak nyilvánosságra. Beavatott körök véleménye szerint az amerikai követelések három pontban foglalhatók össze:

1. A francia gyarmatokon katonai ellenőrzést gyakorolhassanak és ezen cél érdekében helyőrségeket helyezhessenek el.
2. A francia hadihajók leszerelése.
3. A francia tartályhajók átengedése az angol-szász szövetségesek részére.

A legutolsó követelése az Egyesült Államoknak újabb tanúbizonysága annak, hogy a német buvárnaszádok működése milyen pótolhatatlan károkat okoz az angolszász hajózásnak és máris mennyire érezhetővé váit a folytonos sülyesztések miatt a hajóerőhiány.

Menekülnek a zsidók Törökországból

Palesztinában önálló zsidó hadsereget létesítenek.

A Giornale d'Italia című olasz lap szófiai munkatársa feltűnést keltő hírről számol be. Számos Törökországban lakó zsidó megkezdte ügyleteinek felszámolását és kivándorlásra készülődik.

A szerényebb anyagi körülmények között élő törökországi zsidók tömegesen hagyják el az országot és Palesztinába vándorolnak.

PALESZTINA = „ZSIDÓ COMMONWEALTH”

Amszterdamból jelenti a Német Távirati Iroda: A zsidókérdés ügyét intéző bizottság rendezésében zsidó nagygyűlést tartottak,

mely határozati javaslatában, — mint a brit hírközvetítő szolgálat közli, — egy „Zsidó Commonwealth” létesítését sürgeti Palesztinában, ahol

önálló zsidó hadsereget is szerveznének. A határozati javaslatot a 16 országból és az Unió negyven államából egybegyűlt 600 kilüldött egyhangúlag magáévá tette.

A nagygyűlés Palesztina megnyitását követeli a zsidó bevándorlás számára s egyben amellett tört pálcát, hogy Palesztina ipari életét zsidó ellenőrzés alá helyezték. (Rador).

Angol gépek egymást pusztítják

Rómából jelentik: A Popolo di Roma írja, hogy a Földközi-tengeren felderítő utat végző egyik olasz repülőgép szembetalálkozott két angol vadászgéppel. Tűzharc keletkezett, amelynek során az egyik angol gépet telitalálat érte, lezuhánások összeütközött a másik angol géppel, úgyhogy az is elpusztult. Az olasz gép sértetlenül visszatért támaszpontjára.

Az egyik angol lap a most lemondott máltai kormányzó nyilatkozatát közli. A volt kormányzó kijelentette, hogy utódjának a bombázások rövid szünetében adta át hivatalát és éppen a tengelyhatalmak légitámadásai okozták, hogy barátaitól s ismerőseitől nem tudott személyesen elbúcsúzni.

HIREK

Timisoara szerkesztőség és kiadóhivatal:

L. Piata Bratianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklámok Reclama hirdetőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Aradi szerkesztő: Babuczy György.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Belföldön kézbesítéssel együtt egy hóra 110.— lei, negyedévre 330.— lei, fél évre 650.— lei, egész évre 1200.— lei. Magyarországon havonta öt pengő, negyed évre 15.— pengő, fél évre 30.— pengő és egész évre 60.— pengő. Egyes példány ára hétköznapokon 26 fillér, vasárnap 30 fillér. Hatóságoknak, közhataloknak és közüzemeknek, gyáraknak, vállalatoknak és részvénytársaságoknak a rendes előfizetési díj kétszerese.

Az elsüllyedt Paradicsom

Az 1906 év májusának elején az Észak-Ausztrália és Új-Guinea között fekvő Morell-sziget előtt könnyű angol cirkáló vetett horgonyt és legénysége a paradicsomi szigeten kitüzte az angol lobogót. Az angol és amerikai cukorültetvényesek örömmel üdvözölték az annexiát; az angol fennhatóság alatt japán és más színes munkásai orrlátlan kizsákmányolást most már az angol világhatalom égíse alatt folytathatták. Tizenhat angol rendőr gondoskodott arról, hogy a nevelésére bérlet dolgozó munkások a cukortársaság minden követelését teljesítsék és minden ellenszegülésre különösebb törvénykezési formások nélkül kötélt álltal halál volt a válasz.

Az 1917 év tavaszán a társaság Honoluluban székelő igazgatósága hat új cukorsajtolót indított utnak a szigetre. A hajó azonban már hiába kereste a kis szigetet. Helyén messziről jégtükröknek látszó fehérszínű folt csillogott. Amint a hajó közelebb ért, meg kellett állania: fehér hamu és valamilyen lyukacsos horzskőszerű massa akadályozta a továbbjutást. Most már világosság derült a rejtélyre: a szigetet buja növényzetével, munkás rabslolgáival és fegyveres felügyelővel együtt vulkanikus eredetű föld- és tengerrengés pusztította el. Morell szigete, a cukorültetvényesek egykori paradicsoma és a színes munkások pokla fölött ma hadihajók cirkálnak. (M. N.)

Berlin képviselői a helvettes miniszterelnök-nél. Bucurestiből jelentik a Rador, hogy Antonescu Mihai professzor, helvettes miniszterelnök hétfőn kihallgatáson fogadta Clodius német birodalmi minisztert és Killinger bucaresti német követet.

Lemondott egy kanadai miniszter. A Német Távírói Iroda ottawai jelentése szerint a kanadai szállítási miniszter lemondott. Lemondása tiltakozás az új sorozási törvény ellen, mely megengedi a kanadai katonák felhasználását az ország határain túl is.

Mindennapi kenyérünket becsüljük meg. Gondoljunk a holnapra is! A takarékoskosság mindenkinek jól felel meg.

A francia államfő a politikai események miatt megszakította pihenőjét. Vichyből jelentik a Rador: Pétain tábornagy-államfő csütörtök óta hermitagei birtokán üdült. Laval miniszterelnök naponta három ízben tájékoztatta távbeszélő útján az államfőt a napi problémákról. Május tizedikén Pétain tábornagy Villeneuve-Loubet-ben részt vett a Jeanne d'Arc-ünnepségen. Az újabb politikai fejlemények miatt Pétain tábornagy különvonaton visszautazott Vichybe.

Új olasz követ Argentínában. Buenos Airesből jelentik a Stefani iroda: Guinazu argentin külügyminiszter hozzájárult a nemrég elhunyt olasz nagykövet utódjának kinevezéséhez.

A délamerikai kereskedelmi flotta kellene Angliának. Berlinből jelentik a Rador: A moszkvai rádió közlése szerint a délamerikai tengerészeti csapatok egy csoportja az angol kormány meghívására utban van Nagybritannia felé, hol a kikötőket látogatják meg. Berlinben ezt a hírt úgy értelmezik, mint az angol kormány ama terve változtatásának kezdetét, hogy a délamerikai katonai köröket megnyerje a délamerikai kereskedelmi flotta angol szolgálatba állításának.

A vatikáni svájci gárda új parancsnoka. A Szent-Atya szolgálatában álló svájci gárda parancsnoka, Sury D'Aspremont örmeg nyugalomba ment. Az új parancsnok, dr. Pfyffer Henrik a svájci Luzernből való, ahol mint ügyvéd működött. Később a svájci gárdába lépett és örmegyi rangot ért el. Az új parancsnok családjából az évszázadok során huszonnégy nápai tiszt került ki és ezek közül kilenc parancsnok lett.

Elgazolt vasúti munkás. Ploestiből jelentik: Comarnic és Posada vasúti állomások között egy tehervonat halálra gázolta Mocea Ion vasúti segédmunkást. A vizsgálat megállapította, hogy a lejtőn lefelé száguldo vonat mozdonyvezetőjének nem állott módjában jelzésekkel figyelmeztetni a sínek között dolgozó munkást.

Fekete és borganyzott vashordók valamint **sodronykerítések** nagy választékban kaphatók **UZINELE ROZSAK** cégnél

Timisoara II. Gloriei Nr. 11. Telefon 37-06

Ot percek politikai földrajz

Szumátra, az európai ültetvényesek Mekkája

Régen, amikor még nem voltak gőzhajók és a bátor kereskedők, vitorlásokkal szeltek át a tengereket, sok függött a szélről. Mivel pedig nem a hajókat, hanem a szél irta elő az utirányt, sokszor előfordult, hogy egyes földrészek a rossz szélviszonyok miatt gyarmatosított területek közvetlen szomszédságában is évszázadokon keresztül szüzsies érintetlenségben maradtak.

Igy történt Szumátrával is. A sziget körül tobozó viharok annyira megrehezítették Malakka-szorosban való közlekedést, hogy a vitorlások, ha Jáva északi partját akarták elérni, kénytelenek voltak a könnyebb és veszélytelenebb utat biztosító Szunda-szoroson átkelni. Mikor aztán a gőzhajó is megjelent, a helyzet egy csapásra megváltozott. A Kelet felől haladó hajók most már a veszélyes Malakka-szorosba is bemenészkedtek és természetesen a szigetet sem kerülték el. Az első hajókkal megérkezett az ültetvényesek és bátor vállalkozók serege is, az első nehéz évek uttóról munkája után pedig elérkezett az a nap is, amikor először töltötték gépek a sziget értékes terményeit a világ minden részébe induló hajók gyomrába. Ötven év alatt Szumátra érintetlen keleti partvidéke a világ leggazdagabb földrésze lett.

A háború előtt alig akadót teherhajó, mely Kelet-Azsia felé haladtában Belawan Deliben ki ne kötött volna. Hiszen itt várt elszállításra Kelet-Szumátra dohányja, teája, kaucsukja és palmaolaja. Éjjel-nappal hajók jöttek, hajók mentek, bögtek a szirénák, csikorogtak az emelődaruk. Titokzatos és leirhatatlan serénységgel tanuskodó légtér nehezedett erre az óriási költőre, mely a világ minden hajója előtt fogalom volt. Igen, fogalom, de nem a szórákosai lehetőségek, hanem a munka fogalma.

Maga Belawan Deli, ahogy mondani szokták, sivar „fészek”. De az innen kiinduló kitűnő autótun eljuthatunk Medanba, a tulajdonképpen fővárosba is. Aki Szumátrára egyszer már eljutott, azelőtt a világot sem mulasztotta volna el, hogy a volt kormány székhelyén a látogatást tegyen. De aki világvárost várt, megérkezte után csak csalódással lett gazdagabb. Ha a párttól mintegy 25 kilométerre elterülő városban a mosók karsu minaretűtől és a szultáni palota nem figyelmzették volna a látogatót arra, hogy milyen messze van Európától, nyugodtan va-

lahol Hollandiában gondolhatta magát. A város kámes külseje és egész légtérre azonban hamar észrevet, hogy Belawan Deli mesés gazdagsága területén fekszik. Nem hiába nevezik a szigetet az ültetvényesek Mekkája, Belawan Deli kaucsuk- és dohányközpont. Legzetesebb a Deli-kerület, ahol a híres Deli-dohány: arBár a többi kerületek nagyobb hozamuak, természetük sége mégsem vetekedhetik a Deli-dohánnyal.

Kelet-Szumátra fellendülése tulajdonképpen a D aratott első dohánnyal kezdődött. A dohány egye ma kerek 40 esztendőig tartott, ezután már a kaucuk kellett megosztania a dicsőséget. A röviddel a szüzdülő előtt létesített kaucsukültetvények olyan nagy eredményt hoztak, hogy Szumátra keleti partvidék sokára a világ ösztetermelésének egyötödét szolgált Szumátra gazdagságát csak statisztikai adatokkal m jük fel. 1936-ban Belawan keresztül kaucsuk 17, 6 30, növényi olajok és zsírok 25, petróleum 12, 7, 6 majdnem 7 millió holland forint értékben került ki de még ez sem minden. Szumátra mezőgazdaságát hollandok még sok más kincset is köszönhettek, gond csak a kávéra és a szizálra.

A japánok diadalmos előnyomulása azonban rveket is emlékeztetnkbe idéz. Itt van például Paler ahonnan évente átlag 50 millió holland forint érték ványolaj került kivitelre, Atjeh és Djambi, ahol csak olajat szivattyuznak a földből; azután pedig és Billiton szigetek gazdag cinbányáikkal. Szumátra kívül gyógyárutak és fűszereket is exportál, s hogy iteli gyézek teljes legyen, meg kell még említen bár kisebb, de mégsem jelentéktelen kőszén-, kén- és foszfátkivitel is. Nem hagyhatjuk szó nélkül vésem, hogy a 7-8 milliós lakosság főfoglalkozása is maradéktalanul megterem a szigeten.

Ha meggondoljuk, hogy Szumátra 85 százalékos öserdő, ki nem kutatott, föl nem fedezett és ki mily kincseket és titkokat rejt a terület, primitív szülött törzsekkel, megértjük Japánt. A kínesek sz nagy munka vár még emberre, áóra. Kapára és ez ez őserőjű. Ki nem használt föld b ő áldéssal fut meg minden munkát. (K—y L—)

A kenyér Isten adománya. Becsüljük meg, takarékoskodjunk vele!

— A vichy japán nagykövet Lavalnál. Vichyből jelentik a Német Távírói Iroda: Laval francia miniszterelnök hétfőn hosszabb kihallgatáson fogadta Japán vichyi nagykövetét.

— Munkatáborba küldik, aki botrányt okoz a közúti vasutakon. Bucurestiből jelentik: Palangeanu Nicolae tábornok bucaresti rendőrprefektus rendeletet adott ki, amelynek értelmében a közúti vasutakon az utóbbi időben egyre sűrűbben előforduló veszeke-dések és az utasokat érintő sértő kifejezések megszüntetése érdekében a jövőben az ilyen személyeket munkatáborba utalják.

TAKARÉKOSKODJUNK A KENYÉRREL!

— Aiudi főgimnáziumi tanár halála. Aiudon tizenhét évi tanári szolgálat után életének negyvenedik évében meghalt Vileu Gheorghe főgimnáziumi tanár. Pályafutásából tizenegy évet töltött a Bethlen-kollégium különböző tagozatának szolgálatában. Nevelői munkáját az alapos-ság, pontosság és lelkiismeretesség jellemezte és ezért kártársai valamint növendékei körében nagy tiszteletnek és megbecsülésnek örvendett. Temetése nagy részvét üze-pette ment végbe.

— Sibiu egyesületek figyelmébe. A sibiu rendőrség felszólítja az összes egyesületeket, szövetségeket, társaságokat és klubokat stb. — amelyeknek elismorték erkölcsi és jogi személyiségüket — hogy május 31-ig nyújtsák be az elnök és vezetőségi tagok névsorát a pontos címükkel együtt. A tagokat számszerint és nemzetiségük szerint csoportosítva jelöljék meg.

— Leszaktotta a dégasztó egy fiatal leány kerjút. Jencsó Anna tizenkilenc éves leány egy kassai intézetben állott alkalmazásban, ahol a villamos dagasztógép mellett foglalkoztatták. Munkája közben a leány balkarja a géphe került és mire a közelben levőknek sikerült a gépet elállítani, a leány hatalmas vértócsában, balkarja nélkül hevert a műhely padlóján. A villamos dagasztógép a karját többől leszaktotta testéről. Válságos állapotban kórházba szállították.

— Négy középiskolát kívánnak a kereskedőtől Marosvásárhelyen. A marosvásárhelyi kereskedők egyesülete foglalkozott a kereskedelem képesítéséhez kötésének kérdésével. Egyhanguan a képesítés mellett foglalt állást és azt javasolták, hogy a kereskedői pályára lépő ifjúnak legalább négy középiskolai végzettsége legyen. Ezt már azért is szükségesnek tartják, mert minden kereskedőnek annyi az irodai munkája, hogy megfelelő előképzettség nélkül képtelen annak eleget tenni.

Roosevelt félti az életét

Az Evening Standard című londoni lap szerint az amerikai köztársasági elnök egyelőre lemondni utjáról. Ezen tervének megvalósítását akkorra gátja, amikor a háborút győzelmesen befejező diadalmmentben vonulhat végig egész Anglián, sokkai értékesebb, — állapítja meg a lap — se a mostani bizonytalan utazási viszonyok között delemnek tegye ki. Washington egyelőre sokkal több hely, mint London. Tehát Roosevelt vár képzeli, hogy az ő tüzérsége is megterem majd a gmenet rózsáját. Jellemző, hogy ezt a diadalm nem Washingtonban, hanem Londonban kívánja rendezni. Mint az egykori római hadvezérek. J festeni Roosevelt, homlokán babérokoszorúval, végigvonatja magát az amerikai gyarma városán...

— Észt evangélikusok kátvárlája. Revalból lentik: Az észt evangélikus egyház igen sokat tett a szovjet megszállás folytán. Huszonhárom szűk meghalt, kettőt meggyilkoltak, tizenn pedig a bolsevisták fogságba hurcoltak. Az állmaradottak besorozták a vörös hadseregbe. A vezetők közül ötvennek a sorsáról semmit sem nak; huszát meggyilkoltak. Észtországban a bolsták huszonhárom templomot felégették vagy leoltoltak.

— Orvosi hír. Dr. Brück Pál (medic evreun) fiú, gégeorvos átköltözött Timisoara I., Bulev. R. Ferdinand 4. szám alá. Rendel 9—10 és 3—5 órá között. (Telefon 36-83.)

— Udvarlái gyűrü. A londoni Times Washingtoni lentése szerint az amerikai leányintézetek idősebb nevédei között különös szokás honosodott meg. Azok vendékek, akiknek udvarlói katonai szolgálatra behas feketekéves gyűrűt viselnek és ezzel jelzik, hogy nem járnak egyedül, mert udvarlójuk elhagyta őket.

— Milliárdosok bánata. A legújabb adózási tervezint a háboru tartama alatt egyetlen amerikai poln sem haladhatja meg évi jövedelme a huszoné dollárt. Ami ezen felül mutatkozik, azt be kell tartani adó címén. Az Egyesült Államok napi háboru adási száz millió dollárt tesznek ki és ez összegze vége felé kétszeresére fog emelkedni. Könyörtelenül mindenki vel szemben meg kell tehát szorítani az adószá vart. A nagyiparosok és a mezőgazdasági csoport t megdöbbenéssel vették tudomásul a tervet és elhatározták, hogy a szenátusban ellenszegülnek az új adóterv. Mivel azonban a háboru nőről-napra fokozódó teret ró a államra, nemigen van remény arra, hogy a milliárdosok és milliomosok lényeges eredményt érhesse tiltakozásukkal.

VÁDBESZÉD AZ ANKARAI PERBEN. Ankarában jelentik: Újabb elhalasztás után ma folytatják a német nagykövet elleni merénylet ügyében a tárgyalást. Ha újabb zavaró körülmények nem jönnek közbe, akkor az ügyész ma mondja el vádbeszédét.

— **Kenyér vásárlása olajjegyre és cukorjegyre.** Timisoara város közéleti hivatala úgy intézkedett, hogy a kenyérvásárlás egyelőre a régi élelmiszerjegyek alapján történik. A régi élelmiszerjegyekből az olajjegyre maradt meg és elsősorban ezeket használják fel. Ezért a mai napon olajjegy alapján történik a kenyér vásárlása. Szombaton és vasárnap kenyérvásárlásra az 5. és 6. számú cukorjegy érvényes. Az új élelmiszerjegyek akkor lépnek érvénybe, ha város erre vonatkozólag külön közleményt ad ki.

— **Magyar nyelvű szentbeszéd** lesz ma, szerdán Timisoaran este hét órákor a püspöki székesegyházban, — mondja Boros Béla dr. teológiai tanár „Az Egyház hierarchiája” címmel — és este félnyolc órákor a mehalai pébániatemplomban, mondja P. Károly káptalani úrszereplésében.

— **Olasz tudós előadása Timisoaran.** Domenico Trotta professzor, a római Legfelső Közegészségügyi Intézet igazgatója, a kiváló tudós és szervező május 15-én kedden Timisoaran tart előadást az Olasz Kulturintézet rendezésében. Hétfőn, május 18-án a Nagy olasz vegyészek életét és művét ismerteti, kedden, május 19-én pedig Olaszország egészségügyi megszervezéséről tart előadást.

— **Gyorsvonatot helyeznek forgalomba** Bucuresti és Timisoara között. A vasúti vezérigazgatóság május 15. napjával gyorsvonatot helyez forgalomba Bucuresti és Timisoara között. A bucuresti szerelvény május 14-én indul és 15-én reggel érkezik Timisoara pályaudvarra. Timisoaráról 15-én este indul az első szerelvény. A gyorsvonat 18.30 perckor indul Timisoara pályaudvarról, Lugojra 19.22 és Caransebesre 21.15 órákor érkezik és azután folytatja útját Bucuresti felé. Az ellenvonat, Bucurestiből jövet, reggel 2 órákor érkezik Caransebesre, 6.35 órákor Lugojra és 7.45 órákor Timisoara pályaudvarra.

— **Felakasztotta magát a braşovi tanoncotthon vezetője.** Braşovi tudósítónk jelenti: A braşovi tanoncotthon pincéjében felakasztva holtan találták a tanoncotthon vezetőjét, a tanoncotthon 27 éves igazgatóját. A holttestét beszállították a kórház halottszobájába. A vizsgálat megindult az öngyilkosság okának megállapítására.

— **A vonat elé vetette magát.** Az elmúlt éjszaka arad megyei Glogovát közszeg vasúti állomásán öngyilkosság történt. Motiu Ioan 33 éves Rastoci közszegbeli gazda az Arad-Bucuresti személyvonat elé vetette magát és a szerelvény kerekei kettévágták a szerencsétlen embert. Tettének oka ismeretlen.

— **Súlyos forgalmi baleset Brasovban.** Brasovi tudósítónk jelenti: Súlyos kimeneteli forgalmi baleset történt a braşovi „elágazás” nevű kitérőnél. Az Arad felől érkező városi társasgépkocsiba beleszállt az éppen ott tolató közúti vasut egyik teherkocsija. Az autóbusz felborult, utasai közül hárman, Budui Lia két éves kislány, Ciulin Iuliu 34 éves kárpitos Marinica Nicolae 27 éves szerelő szenvedtek súlyos sérüléseket. A vizsgálat megindult a szerencsétlenség okának kiderítésére.

Rejtélyes diákrtragédia egy szegedi konviktusban

Halálos diákrtragédia történt a szegedi Horthy Miklós Kollégium egyik szobájában. Benke József 24 éves hőcsészahallgató három revolverlövésessel agyonlőtt szobatársát, Hegedűs Tibor 21 éves bölcsészhallgatót és tettének elkövetése után szívenlőtte magát. A revolverlövés zajra föllármázta az egész intézetet, a sebességben rohantak a helyszínre, de a szoba ajtaját zárva találták. A rendőri bizottság feltörette az ajtót. A szoba sarkában élettelenül találták Hegedűs Tibort. Benke József pedig átlőtt mellel fekiút az ágyra. A mentők Benke József állapotában vitték a sebészeti klinikára, de utközben meghalt. Az asztal lezáró fiókjában ucsuleveket találtak, a rendőrséghez írt levelet felbonították, amelyet Benke József írt a következő tartalommal:

A bűnös én vagyok, egyszerűen ássanak el engem heregden, semmiféle temetési szertartást nem kívánok, halálomról szüleimet sem értesítsék, mert nem érdemlem meg.

A többi levél összekuszált írással szinte olvashatatlannak volt. A Horthy-kollégiumi ifjúság tanácsalannak találta a diákrtragédiával szemben. Mind a két diák a rendőrségtől került Szegedre. A rendőrség most azt vizsgálja tisztázni, hogy mi okozta ezt a diákrtragédiát.

A kenyér Isten adománya! Beesüljünk meg, takarékoskodjunk vele!

— **Katolikus—protestáns közéletés** Hollandiában. Amszterdamból jelentik: Hollandiában érdekes könyv jelent meg. „Mit hisznek? — Katolikus és református kereszténység” — címmel. A katolikus részt Malmberg mastrichti professzor, a református részt pedig Berkelbach utrechtli főiskolai tanár írta. A könyv minden polémikus él nélkül a két egyház felfogását ismerteti hitvalló módon. A szerzők megállapítják, hogy sok ellentétet hozott létre az a tény, hogy az egyes kifejezéseket a két egyház másképpen érti és értelmezi. A könyv célja a két egyház lelki közelítése egymáshoz.

Papen nagykövet cikke

Németország megrohanja Törökországot — hazudja az angolszász hirverés

Berlinből jelentik: A „Wacht im Südosten” című német katonai lap legutóbbi számában Papen ankarai német nagykövet cikket írt Törökország helyzetéről. A bevezető részben a német diplomata utal arra, hogy a tengely ellenségei az utóbbi időben folytatott hírvetések során azt hangoztatták, hogy Németország megrohanja Törökországot, mert csak így tudja majd végrehajtani a keleti arcvonalra tervezett offenzívát.

Ennek alátámasztására azt is terjesztették az angolszászok, hogy Romániában és Bulgáriában nagyobb mérvű csapatösszevonások történtek volna. London, Washington és Moszkva feltételezésében abból a tételtől indult ki, hogy Anglia megveréséhez feltétlenül szükséges a törökországi átvonulás. Törökországban egyetlen ember sem akad, aki hitelt adna ezeknek a fellengős és felelőtlen híreszteléseknek. — írja cikkében az ankarai német nagykövet. A szövetségesek táborában annak idején nagy reményeket fűztek az angol-török szövetséghez, de később kénytelenek



— **Aknába ütközött és levegőbe repült egy francia hajó.** Párisból jelenti a Stefani iroda: La Rochelle-ből származó hír szerint az a francia gőzös, mely Oleron szigetét és Lechapus francia kikötőváros között bonyolította le a forgalmat, a szigetről visszatérőben aknába ütközött és a levegőbe repült. A hajó harminc utasa elveszett.

— **Halálesetek bejelentésekor** be kell adni az élelmiszerjegyet. A timisoarai anyakönyvi hivatal értesíti a közönséget, hogy ezentul halálesetek bejelentése alkalmával minden esetben be kell szolgáltatni az elhalt nevére szóló élelmiszerjegyet.

— **Timisoarai háztulajdonosok** figyelmébe. A timisoarai háztulajdonosok egyesülete értesíti tagjait, hogy a visszacsatolási adó alóli mentességet és csökkentett összegre való jogosultságot tartalmazó beadványok űrlapjait az egyesület irodájában naponta délelőtt 9—1 és délután 4—6 óra között megkaphatják.

— **Adományok.** A fratelli népkonnya építésére Csapó Gyula 350, tornász református elemisták 1235, a Bánsági Textilpar munkásai 700, Tóth Sándor 3000, Sz. Tádé nevében 200 és 100, Hegedűs Lajos 1000, P. pp Ferenc 1000, dr. Rázmán Ferenc 1000, Bordás László 1000 és T. I. 5000 lelt adományoztak. A fratelli gyermekotthon részére pedig újabb adományok folytak be: K. Bálintól 2 kiló kolbász, 3 szál májas hurka, 5 kiló zsír, 2 kosár burgonya; M. Ferencről 1 kiló kolbász, 1 kiló teperő, gyermekruhák, a római katolikus missziótól másfél kiló cukor. Az otthon vezetősége mindent hálásan köszön. — Lapunk kiadóhivatalában számára 1000 lelt adományozott. — A timisoarai dr. K. Kuk napközi gyermekotthon javára Irgalmasok 1000 lelt, N. N. 1000 lelt, dr. Mányos Károlyné közorümegegyváltás címen pedig B. Gy. 3800 lelt adományozott.

— **Anyakönyvi hírek.** A timisoarai anyakönyvi hivatalba a következő bejegyzések történtek: Születtek: Fränkel Oszkár szikvizgyáros fia László; Dotzler Frigyes dr. podreanu ménök leánya Herta; Leichmann János kereskedő fia Dieter; Pasou Isosif postai műszerező fia Ionel, Csutár János szobafestősegéd fia Gheorghe. Házasságot kötöttek: Stanila Jordan munkás és Rotar Éva. Meghaltak: Raber Gertrud 86 éves. Kruntorad Ede 93 éves nyugdíjas vasúti főfelügyelő, Milos Julianna 24 éves Pesacról, szanatóriumban.

— **Fosztogató cigánybandát fogtak el.** Braşovi tudósítónk jelenti: Timisul de Sus környékén hetvenkét cigányt fogtak el, akik bandába tömörülve rabolták és fosztogattak. A náluk talált lopott holmi egész tehergépkocsi rakományt tesz ki. A cigányok bevalótlották, hogy a braşovmegyei haghígi templomot akarták kirabolni.

voltak megállapítani, hogy Ankara elsősorban és mindenképp saját biztonságát tartja szem előtt és ennek érdekében kész mindent elkövetni a háborútól való távolmaradásra. Atatürk óta a mindenkorai török kormányokat egyedül az a kérdés foglalkoztatja, honnan érheti támadás Törökországot? A nemzetközi helyzet bölcs megítélése megadhatja a kérdésre a választ.

— **Oroszország, bármilyen legyen államformája és elnevezése, évszázadok óta melegvízi tengeri kijáratra törekszik.**

Szándéka schesem változott és még kevésbé fog változni. Kiderül a Szovjetnek ez a szándéka abból a jegyzékből, amit annak idején Moszkva a Führerhez intézett. Az angol győzelem esetére szóló angol tervekben követhetetlen lehet arra, milyen nagy teret kíván engedni Nagybritannia a Szovjetnek. Ennek győzelme London utolsó ütőkártyája. Mindezek azt eredményezték, hogy a török—angol viszony teljesen új jellegű lett. — fejeződik be Papen cikke.

— **Nemzetközi leltári értekezlet Zágrábban.** Zágrából jelenti a Stefani-iroda: A volt Jugoszlávia utóállamainak képviselői a horvát közmunkaügyi minisztériumban tárgyalásra ültek össze a Jugoszlávia összeomlása után raktárakban vagy üzemekben talált ingóságok és leltárak elosztásának megejtése céljából. Az értekezleten, — mely több napig tart, — Németország, Csehszlovákia, Magyarország, Magyarország, Bulgária és Szerbia képviselői vesznek részt. (Rador).

Az új vasúti menetrend bányászati vonatkozásai

Lugoj
állomásról a következő vonatok indulnak: Bucuresti felé: 8.45 és 13.07 órákor személyvonatok. Caransebes felé: 17.53 szv. Timisoara felé: 4.40, 13.50 és 18.47 szv. Ilija felé: 9.45 motoros, 19.48 szv. Buzias felé: 5.40 m. Buzias—Gatai—Jumulmare felé: 7.55 és 13.55 m., 17.22 személyvonat.

Lugojra a következő vonatok érkeznek: Bucuresti felől: 13.45 és 13.33 szv. Caransebesről 4.35 szv. Timisoara felől: 8.39, 13.02 és 17.47 szv. Ilija felől: 7.43 szv., 22.25 m. Jamulmare—Gatai—Buzias felől: 7.55 és 13.55 m., 17.22 személyvonat.

Caransebes
állomásról a következő vonatok indulnak: Bucuresti felé: 10.33 és 14.28 személyvonatok. Timisoara felé: 3.30, 12.36, 17.25 személyvonat. Resita felé: 4.40, 12.31, 21 szv. Subcetate felé: 9.03 szv. Buziar felé: 20.28 szv.

Caransebesre a következő vonatok érkeznek: Bucuresti felől: 12.26, 17.10 szv. Timisoara felől: 9.58, 14.18, 19.20 szv. Resita felől: 1.08, 8.58, 17.16 szv. Subcetate felől: 12.30 szv. Buziar felől: 5.45 szv.

Resita
állomásról a következő vonatok indulnak: Timisoara felé: 2.25, 13.30 órákor személyvonatok, 19.40 motoros Berzovia felé helyiérdekű: 7.55, 15.22 szv. Caransebes felé: 7.19, 15.40, 23.26 szv.

Resitara a következő vonatok érkeznek: Timisoara felől: 12.42, 19.10 szv., 22.23 m. Berzovia felől helyiérdekű: 6.40, 14.23 szv. Caransebes felől: 6.20, 14.05, 22.31 személyvonat.

Oravita
állomásról a következő vonatok indulnak: Berzovia felé: 1.50, 7.50, 13.25 szv. Anina felé: 7.30, 13.40, 20.11 szv. Jam felé: 5.30 és 14 m., 20.12 szv.

Oravitara a következő vonatok érkeznek: Berzovia felől: 7.14, 13.04, 20.06 szv. Anina felől: 7.06, 13.10, 13.44 szv. Jam felől: 7.10, 15.44 m., 22.45 szv.

Galambok mint repülő vigécek

A galambokat rendszerint, mint a béke jelképeit szoktuk elképzelni a bibliai olajággal a csőrükben. A modern kor galambjai azonban ha nem is a csőrükben, de a szárnyuk alatt árajánlatokat hordoznak. Így van ez Dél-Amerika egy igen fejlett reklámérettű államában. Egy Capell nevű téglagyáros ötlete volt, hogy galambjaira bizza cége népszerűsítését. Ha ugyanis Capell értesülést szerzett arról, hogy valahol nagyobb építkezés készül, száz kilométernyi körzetben, úgy azonnal mozgósította a galambházból az ő repülő vigéceit. A galambok békésen leszállottak az építési vállalkozó házatáján, úgy hogy az azonnal levehette a cégjelzésre színes szallagra kötött prospektust, amely még színesebb szavakkal méltatta a Capell által gyártott téglák nagyszerű minőségét. A galambpósta mint az eredmény mutatója, nagyszerűen szolgált, mert a multikoriiban kis szárnyas ügynökei révén az eleven képzeletű gyáros egyetlen napon hat-száz ezer darab téglára kapott megrendelést.

A kenyér Isten adománya. Bocsúljuk meg, takarékoskodjunk vele!

— A gyorsajtás áldozata. Sibuból jelentik, hogy a város közelében súlyos gépkocsiszerecsényesség történt. A 260. Sibiu rendszámú gépkocsi, amely Sturza I. sibui városi főorvos tulajdona, Cristianbó visszaterőben az egyik utkanyarulatnál az árokba fordult és összetört. A gépkocsi roncsai alól súlyos sérülésekkel emelték ki Almorán Remus tizenkilenc éves és Bozan Samuila husz éves sóffőrt, akik a főorvos tudta nélkül hajtották Cristian közsébe, ahol valószínűleg mulattak és visszafelé óriási iramban hajtották a kocsit. Utközben a kocsit vezető sofőr nem vette észre idejében a kanyart és az árokba rohant. A két soffört kórházba szállították.

— A magyarországi színészkamara elnökjelöltjei. Megírta, hogy Kiss Ferenc lemondott a magyarországi színészkamara elnökségéről és a kamara élére kormánybiztos kerül. A kamara átszervezése után sor kerül majd a közgyűlésre és ezen alakul meg az új színművészi kamara. Színészkörökben úgy tudják, hogy az új elnök Uray Tivadar vagy Lehotay Árpád lesz. Uray Tivadart az egész magyarországi vidéki színészet támogatja és elnökségét magasabb körök is szívesen látnák.

— Angliában szaporodnak a csődök és kényszer-egyezségek. Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda A Svenska Dagbladet című svéd lap londoni tudósítójának közlése szerint Londonban egyre több áruház kénytelen lehuzni redőnyeit árchiany miatt. A svéd lap tudósító megjegyzi, hogy Angliában rendkívül nagyszámúak a csődök és kényszer-egyezségek.

Az ég fia, akinek családja kétezeröttszáz év óta ül a trónon

A mikádó jelenleg negyven éves. Egyenruhájában még karcsubbak látszik, mint egyébként; arca is keskeny, vékony kis bajuszkát visel, így ma is ugyan, mint egy serdülő ifju. Arca rokonszenves, különösen élénk eleven szemei, de ezt a mozgalmal kifejezőteljességet minduntalan letompítja fájának rendkívüli önuralma, parancsolt szentelensége. Ilyen Hirohito császár külső megjelenése, aki miután egy ideig rokkant atyját helyettesítette, végleg elfoglalta ősei trónusát. A mikádó hallgatag természetű, szava alig-alig töri meg a csendet, így különösen idegenek, ha elébe járulnak, azzal a megállapítással távoznak a nagyúrtól, hogy ő titokzatoságában kiismerhetetlen.

Japán császára az istenektől leszármaztatott jogon uralkodik. Olyan teljes az évezredekkel szentelt szuverenitása, hogy egyetlen más uralkodó sem rendelkezik hasonló hatalommal. Így maga a koronázás is ugyszólván magának a császárnak hatalmi ténye, mert az erre való jogot nem népétől, hanem elődeitől és önmagától kapja az isteni rendelkezés eredményeképpen. Uralmának külső jelképeit saját templomában őrzik a mindenkori mikádó. Legfontosabb ezek között a már kétezer év óta a család birtokában levő ősi kard, amely a hódítás gondolatának kifejezője. A kristály-ékszer és a kristály-nyaklánc az uralom erkölcsi tisztaságát jellemzi. De minden kincsek központjában áll a beláthatatlan idők óta létező ódon csiszolt fémtükör, amely a monda szerint Japán sorsát tükrözi s e sors mindaddig kieléítő marad, míg el nem vész e legszentebb kegytárgy.

Mindeme ősi hagyományok ellenére is az egykori királyfi nevelésében a nyugati kultúra is érvényesült. Míg gyermek volt, ovodászerűen volt kiképezve a kastély egy része és japán nők foglalatokdák a királyi gyermek nevelésével. Mikor a serdülő korba lépett, részben európai nevelők vették át a tanítást. Így érthető, hogy a császár remekül beszél úgy franciául és németül mint angolul. Hirohito napjai egyébként majdnem percnyi pontossággal be vannak osztva. Reggeli után az uralkodó napja az újságolvasással kezdődik. Nem titkára válogatja ki számára a lapokat, hanem azt olvassa el, amit jónak lát. Ezután tanárok és a tudomány emberei tisztelnek a mikádó előtt, akik felvilágosításokkal szolgálnak a legkülönbözőbb

tudományos gazdasági és politikai kérdésekről. D után következnek a kihallgatások és az okmány aláírása, a késő délutáni órákban a császár kisse szarakozik. Hirohito különösen szeret uszni és lovagol de kedveli a tenisz- és golfjátékot is.

Az új mikádó különben szakitott bizonyos szokásokkal. Mindenekelőtt elhatározta, hogy megkinti a világot, holott az ősi iratlan törvény szerint ég fiainak épp úgy el kellett zárkózniuk, mint ahogy magánosságban gubbaszt a dalai láma. Igaz, hogy ezzel a szokással Hirohito nagyatyja, a modern Japán megteremtője, szakitott először. Ő már tengeri utakat tett, ami abban az időben szinte forradalmónként hatott. Sőt megjelent olykor fehér ökrökön vontatott fogatán is, amelyben a lecsingő bambuszfutatokon keresztül megláthatta szent alakját a Hirohito modern hajóúriásokon szelte a tengereket meglátogatta Amerikát és Európát is. Ugyancsak ő volt az első, aki a szigorú uralkodói hagyományokat kitörte, elment a színházba és mint bármelyik zónás ember egyszerűen megváltotta magát a pénztármál. Utazott az ég fia a földalatti vilámba is, midőn nedre hazáiba visszatért, a régi üdvözlő szokást is megváltoztatta. Nem akarta, hogy a meglátva őt, laborulion a földre hanem inkább kívánta, hogy harsány banzái kiáltással üdvözölje.

Abban sem tört irányítást, hogy kit vegyen feleségül. Beleszeretett Nagako hercegnőbe, akit feleségül vett. A szépséges leánya ugyan szintén királyi vérből volt, de nem tartozott ama családok közé, melyekből a trónörökösnek választania kellett volna. A mikádó feleségével nagyon bodog házasságban. Ilyen Hirohito, akinek családja már kétezeröttszáz év óta ül Japán trónján és ő maga a százhuszonnyolcadik császárak sorában. Az évezredek hosszú során mindig ugyanazon család uralkodott a japán fölött, így érthető, hogy ott a királyi hatalom ugyanúgy szólván magának az országnak megtestesülése. Európában talán XIV. Lajos uralma volt hasonló péld. De míg az a francia történelemnek csak egy rövid időszakát jelentette, a japán császárság örökké a japán nép elgondolási szerint. Mélységes hit mint a szent tükör legendája, amely magát a japán sorsot jelenti, amint ott lebeg az idők tengerében.

Rádió

SZERDA, MÁJUS 13

București: 6.55 Hírek, hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Mandolin négyes hangversenye. 12.50 Katonaóra. 13.50 Német nyelvű hírek. 14 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 17.50 Német nyelvű hírek. 18 Ifjúsági óra. 19.15 Párisi dalok. 20 Hírek. 20.10 Hanglemezek. 20.40 Előadás. 21 Németország órája. 21.45 Hanglemezek. 22 Hírek, sport. 22.20 Zongorahangverseny. 2.50 Hanglemezek. 23 Könnyű zene.

Radio Moldova: 13 Hanglemezek. 13.20 Hírek. 13.30 Könnyű zene. 14 Hírek. 14.20 Zenekari hangverseny. 18.30 Hanglemezek. 19 Orgonajáték. 19.15 Előadás. 19.30 Könnyű tarka zene. 20.10 Kamarazene. 20.30 Hírek. 20.40 Hanglemezek. 21 Színüelőadás. 21.50 Hanglemezek. 22 Hírek. 22.20 Hanglemezek.

Budapest I: 6.40 Torna. 7 Hírek, hanglemezek. 10 Hírek. 10.15 Táncczene. 11.20 Operarészletek. 11.40 A magyar Ezopus. 12.10 Szalonzene. 12.40 Hírek. 13.30 Bajtársi szolgálat. 14 A rádiózenekar hangversenye. 14.30 Hírek. 15.20 Zenekari művek. 16.15 A somogyi könyvtár és muzeum ismertetése. 16.45 Hírek. 17.15 Baja Iboyka magyar nótákat zongorázik. 17.30 Előadás. 17.55 Ének. 18.20 Katonaműsor. 19 Hírek. 19.20 XII. Pius pápa beszédének közvetítése Rómából. 20 Versek. 20.25 Mikrofónnal a filmzene nyomában. 21 Küllügyi nyegvedóra. 21.15 Cigányzene. 21.40 Hírek. 22.10 A rádiózenekar hangversenye. 23 Idegennyelvű hírek. 23.25 Táncczene. 24 Hírek.

Budapest II: 18.30 Francia nyelvoktatás. 19 Hegedűjáték. 19.30 Operaelőadás közvetítése. Az első szünetben hírek.

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 14

București: 6.55 Hírek, hanglemezek. 11.30 Katonai rádióposta. 12.30 Zenekari hangverseny. 13 Könnyű zene. 13.40 Előadás. 13.50 Német nyelvű hírek. 14 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemezek. 14.30 Sebesültek órája. 17.50 Német nyelvű hírek. 18 Nők negyedóra.

18.20 Tavasz dalok. 18.40 Keringők. 19.15 Zenei hangverseny. 20 Hírek. 20.10 A Faust című operaelőadásának közvetítése. A második felvonás után. 20.50 Előadás. A harmadik felvonás után kb. 22.20 rek. Az ötödik felvonás után kb. 22.45 Sport. Hanglemezek.

Radio Moldova: 13 Román zene. 13.20 Hírek. 13.30 Hanglemezek. 14 Hírek. 14.20 Hanglemezek. 14.40 Orvosi tanácsok. 14.50 Modern táncok. 15 Hanglemezek. 19 Operanyitány. 19.15 Előadás. 20 Hírek. 20.15 Zene. 20.40 Tarka zene. 21 Szimfóniai hangverseny. 22 Hírek. 22.20 Hanglemezek.

Budapest I: 8 Hanglemezek. 8.45 Hírek. 9 Előadás. 10 Ének és szentbeszéd. 10 Református istentisztelet. 11.15 Szórakoztató zene. 12.30 Az operaház zenekarának hangversenye. 13 Felolvasás. 13.45 Hírek. 14 Operarészletek és hangszerzölök. 15 Mezőgazdasági felőra. 15.30 Magyar nóták. 16.20 Ruszin művek. 16.45 Tangóharmonika. 17 Hírek. 17.20 Hanglemezek. 17.35 Elbeszélés. 18 A rádiózenekar hangversenye. 18.30 Irodalmi előadás. 19 Kívánsághangverseny. Közben 20.15 Hírek. 21.40 Hírek, sport. 22 Cigányzene. 23 Idegennyelvű hírek. 24 Hírek.

Budapest II: 14.15 Szórakoztató zene. 15 Táncczene. 15.15 Helyszíni közvetítés. 18.30 Világhírű zongoristák koncertje. 19 Kézzongorás hangverseny. 19.30 Felolvasás. 20.20 Fuvószene. 20.40 Hanglemezek.

Ugyeletes gyógyszerárak

Szerdán, május 13-án Aradon a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: Károlyi (a viilamos állomással szemben), Földes (Emine utca) és Rozsnyai (Avram Iancu-tér).

Szerdán, május 13-án Timisoaran a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: Beárossiban a Sft. Ioan utcában levő Irgalmasok gyógyszerár, Gyárvárosban a Dacilor uton levő Sandov Czegka gyógyszerár, Erzsébetvárosban a Lahovay téren levő Cristea gyógyszerár, Józsefvárosban a General Dragalina téren levő Csilag gyógyszerár, egyháiban a Corvin, Fratelian a Panajoth és Freidor az Eremici gyógyszerár.

CORSO (ARAD) Tel. 23-64

Ma

Előadások 3, 5, 7.30 és 9.30-kor

Egy nagy zenei élmény

VERDI

a halhatatlan olasz zeneszerző legszebb operáinak gyönyörű áriáival teletűzdelt film.



VERDI SZERELMEI

A főszerepeken BENJAMINO GIGLI, a ma élő legnagyobb operaénekes, MARIA CEBOTARI, a világhírű román énekesnő, GABY MORLAY, a nagy francia művész. — A filmet a Kiepora-filmek rendezője, Carmine Gallone rendezte. — Egyesített hirdető, a legújabb háborus eseményekkel.

KÖZGAZDASÁG

Ipari és kereskedelmi vállalatok új jövedelmezőségi arányszámai

VII.

**IX. Villanyossági ipar és villanyossági cikkek keze-
delme.** Akkumulátor- és akkumulátorlemezgyá-
r 7 százalékos, villanyelem és galvánelemgyárak, rá-
résztűlők- és rádióalkatrészgyárak 8 százalékos, rá-
javító műhelyek 8 százalékos, távbeszélőkészülék- és
beszélőkészülék alkatrészgyárak 8 százalékos, fény-
képezőkészülék előállító gyárak 7 százalékos, kondenzá-
tor- és más a rádióhoz és telefonhoz szükséges alkat-
részeket előállító gyárak 8 százalékos, villanygépek ja-
rával és újratekercselésével foglalkozó műhelyek
8 százalékos, villanygőgyárak 8 százalékos, villanykábél-
gyárak 7 százalékos, villanygépgyárak (generátorok,
transzformátorok stb.) 7 százalékos, Bergmann,
Schl. és Pantzeresövet készítő gyárak 7 százalékos,
nyerberendezési műhelyek 7 százalékos, villanyfűtési,
anyagvasalási cikkek és villanykályhát előállító
gyárak 7 százalékos, elektrotechnikai cikkekkel, vil-
lyangókkal, csavarokkal stb. való kereskedelem 9
százalékos, villanyakkumulátorral való kereskedelem 9
százalékos, táviró és távbeszélőkészülékekkel és alkat-
részekkel való kereskedelem 9 százalékos, rádiókészülé-
kek és alkatrészekkel való kereskedelem 9 százalé-
kos, ipari villanygépekkel és alkatrészekkel való ke-
kedelem 9 százalékos, háztartásban használatos vil-
lyangkészülékek kereskedelme 9 százalékos, villanyűze-
k 3 százalékos.

X. Bányá- és kőolajipar és kereskedelem. Vas és
s közönséges fémek kiaknázása 5 százalékos, arany-
nyá kiaknázás 7 százalékos, szénkiaknázás és szénbe-
zatal 5 százalékos, szénkiaknázás, szénmosó és kivá-
zó berendezéssel 5 százalékos, bányatanulmányozó
tervező vállalatok 7 százalékos, kőolajkutató vállá-
lok 6 százalékos, kőolajmezők finomítóival 6 száza-

lék, kisebb kőolajkiaknázások 22 százalékos, kőolajfi-
nomítók 6 százalékos, gázolajgyárak 6 százalékos, nyers-
olajnak pipe-linen való állításával foglalkozó vállá-
latok 20 százalékos, nyersolajvasárlás, másokkal való
feldolgoztatása és a kőolajtermék eladása 3 százalékos,
nyersolajszelvényekkel való kereskedelem 3 százalékos,
háza kőolajkereskedeleme 5 százalékos, kőolajtermé-
kek elosztó hivatala 5 százalékos, földgázkiaknázások
20 százalékos, gázüzemek 1 százalékos, gázelosztással és
eladással foglalkozó vállalatok 10 százalékos, folyé-
kony gázaknál edényekben való bizományi árusítása
10 százalékos.

XI. Arany-, ezüst- és platinakereskedeleme.
Drágakőkereskedeleme 10 százalékos, drágakő vágásá-
val és csiszolásával foglalkozó műhelyek 9 százalékos,
ezüstműves és ékszerkészítő műhelyek 11 százalékos,
arany-, ezüst- és platinautánzatokat készítő műhe-
lyek 8 százalékos, egyházi cikkek kereskedelme 7 száza-
lékos, órásműhelyek és órával való kereskedelem 7 szá-
zalékos, festményekkel és műtárgyakkal való kereske-
delem 9 százalékos, régiségkereskedés 9 százalékos.

XII. Szállítás. Szállítás saját vagy bérelt hajóval
15 százalékos, szállítás bérelt hajóval személyzet nélkül
25 százalékos, csolnak bérlés 6 százalékos, magánvasutó
társaságok 2 százalékos, villamos és társaságkocsi
társaságok 6 százalékos, bérgepkocsi és társaságkocsi
társaságok 10 százalékos, butorszállító vállalatok 9
százalékos, saját eszközökkel történő belföldi áruszálli-
tásokkal foglalkozó vállalatok 10 százalékos, idegen
eszközökkel történő belföldi áruszállítással foglalko-
zó vállalatok 3,5 százalékos, nemzetközi szállítmányo-
zási és vámolási vállalatok 3,5 százalékos.
(Folytatjuk)

**A VISSZACSATOLÁSI ADÓ ALÓLI MENTES-
G.** A pénzügyminiszterium közleménye szerint
ndazok, akik visszacsatolási kölcsön címén legalább
visszacsatolási adó létesítéséről szóló 1942 március
i rendelet törvényben, továbbá az ezt követő május
minisztertanácsi naplóban feltüntetett legkisebb
szegyet lejegyzték, mentesülnek a visszacsatolási
adó alól. Ez a kedvezmény független attól, hogy a
leszönjegyzés március 10 után történt.

A cukorka új forgalmi adókulcsa. A pénzügy-
miniszterium közli, hogy a csokoládétojások, nápolyi
leletek, rumos meggyek, valamint minden olyan cu-
rkaféle, amelynek kilógramonkénti ára 560 lei, vagy
nél több, harminc százalékos forgalmi adónak van-
k adóulvetve. 560 leies kilógramonkénti áron alól
adókulcs tizenkét százalékos.

KEDVEZMÉNYES ADÓFIZETÉS. A pénzügy-
miniszterium közli azokkal az adófizetőkkel, akiknek
1941-42. évre szóló egyenes adójukat az idei ja-
nári évnegyedben állapították meg és erre nézve ér-
sítést is kaptak, hogy a március 31-ig kifizetetlenül
aradt hátralékok utáni 6 százalékos késedelmi ka-
ratot kivételesen 2 százalékosra csökkentik, ha az ösz-
eg kiegyenlítése az április évnegyedben megtörté-
k.

Falusi olajsajtólok osztályozása és működése.
A pénzügyminiszterium közleményében közölte a
szűgygazdaságokkal a falusi olajsajtólok osztá-
lyozásánál és működésénél követendő eljárást. A
sirat részletesen feltünteti, melyek azok a sajtolók,
melyek működése szabad, hogyan kell megszervezni
z ellenőrzést és milyen kötelezettségek vonatkoznak
z olajprészek tulajdonosaira.

Hivatalos devizaárfolyamok. (Az első szám a vé-
lt, a második az eladást jelenti.) Szabadforgalmu
avizák (90 százalékos felárral): Svájci frank 43 70
45,43. svéd korona 44,80—46,57. Kírling devizák:
rachma 1,21—1,22. német márka 59—60. török font
2—92. dinár 2,898—3,05. szlovák korona (38 száza-
kos felárral) 4,68—4,77. lengyel korona 27. dán ko-
ona 30—30. finn márka 2,50—2,50. olasz líra 9 50—
59. francia frank (38 százalékos felárral) 3 15—
3 27. horvát kuna 2,95—3.

„URANIA” sláger - filmszínház
Ma utoljára 5, 7:30 és 9:30. Egy igazi bécsi vígjáték
Nagy Kató, Paul Kemp, Lucie English
Egy ördögi kisleány Háborus híradó 13. sz.

Szlovák—dán kereskedelmi egyezmény. Po-
zsonyban szlovák—dán kereskedelmi megállapodást
irtak alá. Ennek értelmében a két ország közötti áru-
csereforgalom a következő hat hónap alatt tizenöt
millió szlovák koronára emelkedik.

SPORTSESEMÉNYEK

Két Román-kupa mérkőzés lesz csütörtökön Timisoarban

A szövetség hétfőn este kisorsolta a Román-kupa
csütörtöki fordulójának a mérkőzéseit. A sorsolás
szerint Timisoarban kettős mérkőzés lenne a Chinezul-
CAMT—CFR és az Electrica—Crişana CFR Arad ta-
lálkozókkal. A CFR és a Chinezul-CAMT azonban a
műsor megváltoztatását kérték, mert inkább játsz-
nának délelőtt, vagy vasárnap külön.

Bizonyos, hogy a CFR és a Chinezul-CAMT talál-
kozája nagy érdeklődést kelt, hiszen mindkét csapat
vasárnap igen jó és feltűnést keltő eredményt ért el

és ez az összecsapásuk a Román-kupában előrelátha-
tólag ugyancsak jó sportot hozna.

A legújabb értesülés szerint a Chinezul-CAMT és
a CFR megegyeztek a kupa-mérkőzés lebonyolítása
tekintetében. Ezek szerint az érdekesnek ígérkező
Chinezul-CAMT—CFR-mérkőzést csütörtökön dél-
előtt tizenegy órakor játsszák le a Banatul pályán. A
mérkőzést előreláthatóan nagyszámú közönség nézi
végig.

A fővárosi Rapid győzeimes törökországi útja

A törökországi turán levő bucaresti Rapid egy-
másután éri el a győzelmeket a vezető török csapatok
ellen. A Fener Bagtse ellen 2:1-re győztek. Erről a
mérkőzésről tévesen jelentették, hogy a fővárosi Ra-
pid vereséget szenvedett. A második mérkőzésen 2:2
aranyú döntetlent értek el a Bechtikase török bajnok-
csapat ellen, míg a Galata Seray együttesét 1:0
arányban győzték le. Az első mérkőzés góljait Sipos
és Barátsi szerezték, a döntetlen eredménnyel végző-
dött meccsen mindkét gólt Barátsi lőtte. A Rapid
az utolsó percekig vezetett és a törökök a befejezés
előtt három perccel tizenegyes révén egyenlítették.
A harmadik mérkőzés gólját Mihailescu rúgta. A Ra-
pid még egy mérkőzést játszik Törökországban és
visszatérőben Szófiában is lesz egy mérkőzése.

Szép, sportszerű játék és kitűnő játékvezetés volt Bradon

A Chinezul-CAMT bradi vendégszereplése kitűnő
hírvérese volt a labdarúgásnak. Bradon régen látott
szép játékban lovagias, sportszerű küzdelmet látott a
közönség, amely nem fukarkodott az elismerésének és
tetszésének nyilvánításával a Chinezul-CAMT-al
szemben sem: mindkét csapat sok tapsot kapott. Jó
volt Momirov a kapuban, de a két hátvéd is jó telje-
sítményt nyújtott. A csatársor is kitett magáért,
volt még néhány igen nagy gólhelyzetük, azonban a
Mica kemény, erélyes védelme is részen volt és a to-
vábbi veszélyt minden alkalommal elhárította. A vál-
tozatos játék 29. percében szerezte Koch pompás tá-
madás után az egyetlen gólt. A második féldő utolsó
hatsz percében a Chinezul-CAMT nagy fölényt har-
colt ki, de eredmény nélkül. A játékosokon nem lát-
zott meg, hogy hajnaltól kezdve utaztak, egyáltalá-
ban nem látszottak fáradtaknak.

Külön említést érdemel a mérkőzés játékveze-
tője a simeriai Petric, aki a legnagyobb tárgyilago-
sággal és nagyon jól vezette a gyors iramu játékot.

Minden családban legalább egy
„HANGYA”
üzletrész!
Egy üzletrész 1000 lei, részletekben is tör-
leszthető, beiratási díj 50 lei. Üzletrészjegyzés
naponta, vasárnapokon is d. e. 9—12 óráig.
„Furnica-Hangya”
Fogyasztási Szövetkezet
Timisoara I., Bul. Regina Maria 8

Határidő napló

MÁJUS 14:
Az 1940 szeptember 6 és 1942 március 13 között
történt zsidó vagyontárgy elidegenítéséről szóló nyilat-
kozatok benyújtása.

MÁJUS 15:
Vadászati és hegyi vizekben való halászati enge-
délyek érvénye lejár.

Cipőgyárak, üzletek és műhelyek eddig a napig
rötelemek eljuttatni jelentésüket az előző két heti
késletről a nemzetgazdasági miniszterium termelési
osztályához (Ministerul Economiei Nationale, Direc-
tiunea Productiei).

MÁJUS 17:
Gyapotfonódáknak a nemzetgazdasági miniszte-
rium nyersanyagosztályához külön a katonai és külön
a polgári célokra kapott nyersanyag, gyártott és le-
szállított gyapotfonal kéthetenkénti bejelentési köte-
lezettségének határideje.

MÁJUS 25:
Gőzkazántulajdonosok eddig a napig kötelesek
emlékiratot benyújtani a nemzetgazdasági miniszte-
rium kőolajigazgatóságához (Ministerul Economiei
Nationale Directia Petrolului) feltüntetve, hogy a
március 17-én kelt 153.160. számú rendelet értelmé-
ben közénfűtésre átalakítandó eddig folyékony fűtő-
anyagot használt gőzkazánjaikhoz milyen anyagokra
van szükség.

MÁJUS 30:
Üzleti könyvek lapjai után fizetendő illetékkülön-
bözet birságmentes kiegyenlítése a pénzügyigazgatósá-
gon.

MÁJUS 31:
Visszacsatolási kölcsönjegyzés lejár.

